

Questo testo è una versione provvisoria. Fa stato unicamente la versione pubblicata nel Foglio federale.

Decreto federale
che approva il Protocollo che modifica
la Convenzione tra la Svizzera e l'Albania per evitare le
doppie imposizioni

Disegno

del ...

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,
visti gli articoli 54 capoverso 1 e 166 capoverso 2 della Costituzione federale (Cost.)
1;
visto il messaggio del Consiglio federale del ...²,
decreta:

Art. 1

¹ Il Protocollo del 9 settembre 2015³ che modifica la Convenzione del 12 novembre 1999⁴ tra la Confederazione Svizzera e la Repubblica di Albania per evitare le doppie imposizioni in materia d'imposte sul reddito e sul patrimonio è approvato.

² Il Consiglio federale è autorizzato a ratificare il Protocollo.

Art. 2

Il presente decreto sottostà a referendum facoltativo (art. 141 cpv. 1 lett. d n. 3 Cost.).

1 RS 101
2 FF 2015 ...
3 RS ...; FF 2015 ...
4 RS 0.672.912.31

Approvazione di un Protocollo che modifica la Convenzione tra la Svizzera e l'Albania per evitare le doppie imposizioni. D
